All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its Administration office. Literary publications, will be advertised free of charge provided two copies are offered

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assi-natura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Adminis-tração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



(Anual) (Semestr	RLY QUARTERLY
All 3 series 1	al) (Trimestral).
	Rs 18/
I Series Rs. 20/- Rs. 12/ II Series Rs. 16/- Rs. 10/ III Series Rs. 20/- Rs. 12/	/- Rs. 9/- /- Rs 8/-

# 

# BOLETIM OFICIAL

# GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

General Administration Department

8. 9. Secappedes, Subsection 83-83-81 (Consider).

Shri K. N. Sasidharan Nair, a candidate recommended by the Union Public Service Commission, is appointed Mamlatdar under training on temporary basis with effect from 7-12-1968 in the scale of Rs. 300-15-450-EB-20-530 until further orders. He will draw his salary against the post created under this Department's order No. 1-6-67-GAD, dated 7-3-1967 and continued from time to time. His pay shall be fixed according to the rules, as recommended by the Union Public Service Commission.

The period of his training will be treated as on duty.

Shri Sasidharan Nair should report to the office of the Shri K. N. Sasidharan Nair, a candidate recommended

Shri Sasidharan Nair should report to the office of the Collector of Goa, Panaji on 7-12-1968. He will have to undergo training for a period of one year in Maharashtra from 12-12-1968. The programme of the training is given in the annexure I.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu. were the opening at the opening and

D. V. Sawant, Deputy Secretary (Appointments).

Panaji, 4th December, 1968, CHO

Benediction of the Carlotte

### ANNEXURE I

- Programme of training of Mamlatdars referred to in Government order Nov I-25-67-GAD dated 5-6-1968

During the period of training, the trainees will have to work in the capacity and in the subjects indicated below: —

Period Training as

Subject

4 Months Aval Karkun

- 1. Land Grant and Tenancy matters.
- 2. Tagai.
- 3. Agriculture.
- 4. Acquisition. 5. Civil Supplies.
- 6. Revenue.
- 7. Medical.
- 8. Elections.
- 9. Magisterial.
- 10. Administration.
- 11. Cash Allowances.

(Tradução)

# GOVERNO DE GOA, DAMÃO Contemporary and the plotter and an arrangement

Departamento de Administração Geral

Portaria Said E. Latin Sainto Will Portaria

z. B. Deskernde, Union Japanelsky (Elome):

O Sr. K. N. Sasidharan Nair, candidato recomendado pela Comissão de Serviço Público da União, é nomeado Mamlatdar sob treino, temporariamente, a partir de 7 de Dezembro de 1968, na escala de Rps. 300-15-450-EB 20-530, até ordens ulteriores. O mesmo perceberá o vencimento do lugar criado pela portaria n.º 1-6-67-GAD, de 7 de Março de 1967 e mantido, periòdicamente. O seu vencimento será fixado de acordo com as normas, segundo a recomendação da Comissão de Sarviço. as normas, segundo a recomendação da Comissão de Serviço Público da União.

O período do seu tremo será considerado como em serviço. O Sr. Sasidharan Nair, deverá apresentar-se ao servico na Repartição do Collector de Goa, em 7 de Dezembro de 1968. O mesmo, terá de sujentar-se a treino por período de um ano, em Maharashtra, a partir de 12 de Dezembro de 1968. O programa do seu treino consta do anexo 1.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão

D. V. Sawant, Secretario adjunto (Nomeações)

Panagi, 4 de Dezembro de 1968.

### ANEXO I

Programa de treino de Mamlatdares a que se refere a portaria சுவர் இளின்-25-67-GAD de 5 de Junho de 1968 ார்க்க

Durante o período de treino, os candidatos terão de exercer os lugares abaixo indicados e tratar dos seguintes assuntos:

Periodo Treinando-se como Assunto

4 Months Aval Karkun

- 1. Land Grant and Tenancy matters.
- 2. Tagai.
- 3. Agriculture.
- 4. Acquisition.
- Civil Supplies.
   Revenue.
- 7. Medical. 8. Elections.
- 9. Magisterial.
- 10. Administration.
- 11. Cash Allowances.

Period Training as	Subject	Período	Treinando-se como	Assunto
4 Months Circle Officer	<ol> <li>Record of Rights.</li> <li>Boundary marks.</li> <li>Maintenance of village records.</li> <li>Inspection of Village Draft.</li> <li>Inquiries into loan application.</li> <li>Inspection of Tagai Works.</li> <li>Famine and other relief.</li> <li>Revenue recovery Work.</li> <li>Survey Training.</li> </ol>	4 Months	Circle Officer	<ol> <li>Record of Rights.</li> <li>Boundary marks.</li> <li>Maintenance of village records.</li> <li>Inspection of Village Draft.</li> <li>Inquiries into loan application.</li> <li>Inspection of Tagai Works.</li> <li>Famine and other relief.</li> <li>Revenue recovery Work.</li> <li>Survey Training.</li> </ol>
4 Months Mamlatdars	1. All duties connected with the post of Mamiatdars.	4 (Months	Mamlatdars	d. All duties connected with the post of Mamlatdars.

### Home Department 'A'

### Orde

### HD-34-6054/66-A

Read: - Order No. 981/62-329 dated 3-4-1962.

Dr. N. V. Naique, Police Medical Officer, Goa Police who was initially appointed on ad-hoc basis is now appointed on regular basis with effect from 5th April, 1962, in consultation with Union Public Service Commission, New Delhi.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

S. B. Deshpande, Under Secretary (Home).

Panaji, 4th November, 1968.

### Maria.

### HD/50-680/66-A

In exercise of the powers conferred by Section 2 of the Bombay Home Guards Act, 1947, as extended to the Union Territory of Goa; Daman and Diu, and in supersession of the Government order No. HD-50-9802/65 dated 16-12-1965, the Lieutenant Governor of Goa; Daman and Diu hereby appoints the Inspector General of Police, Panaji, as the Commandant General; Home Guards, Goa; Daman and Diu, the Superintendent of Police, Panaji, as the Commandant, Home Guards Goa, Daman and Diu and the Officers mentioned in Col. No. 2 of the Schedule appended hereto as the Divisional Commandants, Home Guards respectively in the area shown against the corresponding entries of Column No. 3 of the said Schedule.

### SCHEDULE

31.	No. 1	Designation of the officer appointed	Area 3
	1.	Sub-Divisional Police Officer, Pa- naji	
	2.	Sub-Divisional Police Officer, Vasco	Vasco area
	3.	Sub-Divisional Police Officer, Mapusa	Mapusa area
	4.	Sub-Divisional Police Officer, Mar- gao	Margao area
	5.	Sub-Divisional Police Officer, Daman	Daman and Diu area

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

S. B. Deshpande, Under Secretary (Home).

Panaji, 27th November, 1968.

### Departamento do Interior 'A'

### Portaria

### HD-34-6054/66-A

Ref: - Portaria n.º 981/62-329, de 3 de Abril de 1962.

O Dr. N. V. Naique, médico da Policia de Goa, que inicialmente havia sido nomeado «ad-hoc», é nomeado com carácter regular, a partir de 5 de Abril de 1962, de consulta com a Comissão de Serviço Público da União, de Nova-Delhi.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

S. B. Deshpande, Subsecretario (Interior).

Panagi, 4 de Novembro de 1968.

### Portaria

### HD/50-680/66-A

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 2.º de «Bombay Home Guards Act, 1947», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dio, e em substituição da portaria n.º HD-50-9802/65, de 16 de Dezembro de 1965, o Governador-tenente de Goa, Damão e Dio, nomeia o Inspector-Geral da Polícia, de Panagi, como Comandante-Geral da Guarda de Segurança Interna de Goa, Damão e Dio, o superintendente da Polícia, de Panagi, como Comandante da Guarda de Segurança Interna, de Goa, Damão e Dio, e os oficiais mencionados na 2.º coluna do quadro anexo como Comandantes divisionais, das áreas indicadas, respectivamente, em relação aos mesmos, na 3.º coluna do mesmo quadro.

### QUADRO

N.º de série		Area
1	2	3
1.	Oficial da Policia Sub-divisional, de Panagi	Area de Panagi
2:	Oficial da Policia Sub-divisional, de Vasco	Area de Vasco
3.	Oficial da Polícia Sub-divisional, de Mapuçá	Área de Mapuçá
4.	Oficial da Policia Sub-divisional, de Margão	Area de Margão
5.	Oficial da Policia Sub-divisional, de Damão	Área de Damão e Dio.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

S. B. Deshpande, Subsecretário (Interior).

Panagi, 27 de Novembro de 1968.

Corrigendum

### HD-44-69/68-A

In notification No. HD-44-69/68-A dated 13-11-1968, for the words «on alternate days except Sundays» the words «on all days except Sundays» shall be read.

S. B. Deshpande, Under Secretary (Home).

Panaji, 29th November, 1968.

### Finance (Revenue) Department

the property of the Notification of the party of the second

### Fin(Rev)/Misc/2/2657/68

In supersession of all previous orders on the subjects mentioned below, the following appointments are made for purposes of the Goa, Daman and Diu Excise Duty Act, 1964 and Goa, Daman and Diu Entertainment Tax Act, 1964:

- 1. Shri Carmo Noronha, an officer of the Selection Grade of the Goa, Daman and Diu Civil Service and holding the post of Commissioner for Revenue and Taxes is appointed as Commissioner of Excise under the provisions of Section 3 Sub--Section 1 of the Goa, Daman and Diu Excise Duty Act, 1964.
- 2. Shri Rajaram Hede, an officer of the Selection Grade of the Goa, Daman and Diu Civil Service and holding the post of Additional Commissioner of Revenue and Taxes is appointed as Additional Commissioner of Excise under the provisions of Section 3 Sub-Section 1 of the Goa, Daman and Diu Excise Duty Act, 1964.
- 3. Shri Rajaram Hede, an officer of the Selection Grade of the Goa, Daman and Diu Civil Service and holding the post of Additional Commissioner of Revenue and Taxes is appointed as Commissioner under the Goa, Daman and Diu Entertainment Tax Act, 1964.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

N. Subramanian, Finance Secretary.

Panaji, 2nd December, 1968.

Notification

### Fin(Rev)2-41/Part/2665/68

In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section 5 of the Goa, Daman and Diu Entertainment Tax, 1964 Government is hereby pleased to exempt from the payment of entertainment tax the screening of Malayalam film «Chemmeen» starting from 7-12-1968 in Goa by the President, Kerala Samajam, Panaji.

The exemption is subject to the condition that the sale proceeds of the tickets are utilised for the cultural and social activities of the Kerala Samajam, Panaji.

By order and in the name of the Administrator of Goa, By order and in the Daman and Diu.

N. Subramanian, Finance Secretary.

Panaji, 7th December, 1968.

Revenue Department

# මුණ වෙර කළුවට රටක්දේ එටක් දීමෙන්නු වී පරි රක්ෂේ ව Directorate of Civil Administration

By order dated 15-11-1968:

The plot of land measuring 1000 sq. metres, belonging to the Comunidade of Serula, granted on 30-10-1960, to Smt. Maria Jose Jacinta Ester de Araujo Mascarenhas de Quadros

Corrigenda

# HD-44-69/68-A

No despacho n.º HD-44-69/68-A, de 13 de Novembro de 1968, em vez das palavras «em dias alternados com excepção de domingos» leia-se «em todos os dias com excepção de domingos».

S. B. Deshpande, Subsecretário (Interior).

Panagi, 29 de Novembro de 1968.

# Departamento das Finanças (Receita) <del>dea (comment despl</del>és de la <u>de</u>le de la commente del commente de la commente de la commente del commente de la commente del commente de la commente de la commente de la commente de la commente del commente de la commente del commente de la commente de la commente della commente della commente della commente della commente della commente della comm

ellegrebh gub beshar the Despacho nic burnes be bud asa

### Fin(Rev)/Misc/2/2657/68

Em substituição de todas as portarias anteriores sobre o assunto abaixo mencionado, são efectuadas as seguintes nomeações para os efeitos de «Goa, Daman and Diu Excise Duty Act, 1964» e «Goa, Daman and Diu Entertainment Tax Act, 1964».

- 1. O Sr. Carmo Noronha, oficial da classe de selecção do Quadro de Funcionalismo Civil de Goa, Damão e Dio, exercendo as funções de «Commissioner for Revenue and Taxes» é nomeado «Commissioner of Excise» ao abrigo do disposto na alinea 1.º do artigo 3.º de «Goa, Daman and Diu Excise Duty
- 2. O Sr. Rajaram Hede, oficial da classe de selecção do Quadro de Funcionalismo Civil de Goa, Damão e Dio, exercendo as funções de «Additional Commissioner of Revenue and Taxes» é nomeado «Additional Commissioner of Excise» ao abrigo do disposto na alínea 1.º do artigo 3.º de «Goa, Daman and Diu Excise Duty Act, 1964».
- 3. O Sr. Rajaram Hede, oficial da classe de selecção do Quadro de Funcionalismo Civil de Goa, Damão e Dio, exercendo as funções de «Additional Commissioner of Revenue and Taxes» é nomeado «Commissioner» ao abrigo de «Goa, Daman and Diu Entertainment Tax Act, 1964».

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão fished Cle. Diogram and the state of the

N. Subramanian, Secretário das Finanças.

Panagi, 2 de Dezembro de 1968. 

Despacho

# 08/34 34 1 mind CFin(Rev)2-41/Part/2665/68 1 1 1 2 2 2 2 2

uso das faculdades conferidas pela alinea (3) do No uso das faculdades conferidas pela anuea (5) uo artigo 5.º de «Goa, Daman and Diu Entertainment Tax, 1964», o Governo isenta do pagamento da taxa do imposto sobre diversões a exibição do filme em malayalam «Chemmeen», em Goa, desde 7 de Dezembro de 1968, pelo Presidente da «Kerala Samajam». Panagi da «Kerala Samajam», Panagi.

A isenção fica sujeita a condição de que, a receita total apurada com a venda dos bilhetes, seja utilizada para as actividades culturais e sociais da «Kerala Samajam», em

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão

N. Subramanian, Secretário das Finanças.

Panagi, 7 de Dezembro de 1968.

Departamento de Rendimentos

# Direcção dos Serviços de Administração Civil

Por portaria de 15 de Novembro de 1968:

Por esta se determina que o terreno medindo 1000 metros quadrados, pertencente à comunidade de Serula e concedido em 30-10-1960, a Sr.º Maria José Jacinta Ester de Araújo for construction of house is hereby directed to be reverted in favour of the same Comunidade with legal consequences, as she failed to take possession of the plot within the prescribed time limit.

Panaji, 25th November, 1968. — Jagdish Sagar, Collector

### Law and Judicial Department

### RC/225/68

Whereas Shri Mariano Rodrigues, from Carmona, Salcete Taluka, has applied to the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu to change the name of his minor son Gregorio Urbano Rodrigues into Antonio Gregorio Urbano Rodrigues;

Whereas all legal provisions earmarked for the purpose in nos. 1 to 3 of article 178 of the Civil Registration Code

have been complied with;
Shri Mariano Rodrigues, from Carmona, in accordance with no. 4 of article 178 of the Civil Registration Code is hereby authorized to change the name of his minor son Gregorio Urbano Rodrigues into Antonio Gregorio Urbano Rodrigues and thereby publish this Order in the Government Gazette. He should apply to make the necessary change in the respective register.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

R. L. Segel, Law Secretary.

Panaji, 28th October, 1968.

### Agriculture Department

### Огдел

### DF/349/VET/67

Consequent on the selection of a candidate by the Union Public Service Commission to the post of Dairy Manager in the Directorate of Animal Husbandry and Veterinary Services, Panaji, and as a result of his joining of the said post of dairy manager with effect from 18th November, 1968 F.N., Shri Hansdas Shridhar Dabholkar, the Dairy Manager, Pilot Pasteurisation Plant, Panaji, is relieved of his duties in the Directorate of Animal Husbandry and Veterinary Services, Panaji, with effect from 18th November, 1968 F.N.

Shri H. S. Dabholkar is hereby granted the terminal leave of 30 days with effect from 18th November, 1968 to 17th December, 1968 (both days inclusive).

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

S. N. Dhumak, Under Secretary (Development).

Panaji, 7th December, 1968.

### Food and Civil Supplies Department

### EDN-150-TECH-66

In the Government Order no. EDN-150-TECH-67, dated 15-12-1967 appointing Shri Mathews Pulican as a Lecturer in Electrical Engineering, in the Government Polytechnic, Panaji, the following may be added after para 3.

«4. The appointment is on probation. The period of probation will be two years.

tion will be two years».

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

R. K. Gupta, Deputy Secretary (Planning).

Panaji, 2nd December, 1968.

Mascarenhas de Quadros, para construção de casa, seja revertido a mesma comunidade, com as consequências legais por a mesma não ter tomado posse do terreno dentro do prazo

Panagi, 25 de Novembro de 1968. — Jagdish Sagar, Collector-

### Departamento de Justiça

### Portaria

### RC/225/68

Tendo Mariano Rodrigues, de Carmonã do concelho de Salsete, requerido ao Governo a mudança do nome do seu filho menor Gregório Urbano Rodrigues para António Gregório Urbano Rodrigues; Atendendo a que foram cumpridas todas as formalidades

legais para esse fim designadas nos n.ºs 1 a 3 do artigo 178.º

do Código do Registo Civil; E autorizado Mariano Rodrigues, de Carmona do concelho de Salsete, de harmonia com o disposto no n.º 4 do artigo 178.º do Código do Registo Civil, a mudar o nome do seu filho menor Gregório Urbano Rodrigues para António Gregório Urbano Rodrigues e bem assim a publicar no Boletim Oficial a presente portaria, devendo solicitar o competente averba-mento no respectivo registo.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão

R. L. Segel, Secretário de Justiça.

Panagi, 28 de Outubro de 1968.

### Departamento de Agricultura

### Portaria

### DF/349/VET/67

Em virtude de ter sido escolhido um candidato pela Comissão de Serviço Público da União, para o lugar de gerente da leitaria da Direcção dos Serviços de Pecuária e Veterinária, em Panagi, e por ter entrado no exercício das funções de gerente da leitaria a partir da 18 de Novembro de 1968, antes do meio-dia, o Sr. Hansdas Shridhar Dabholkar, gerente da leitaria, fábrica de pasteurização em Panagi, é dispensado das suas funções da Direcção dos Serviços de Peruária em Panagi, a partir de 18 de Novembro. cuária e Veterinária, em Panagi, a partir de 18 de Novembro

de 1968, antes do meio-dia.

São concedidos ao Sr. H. S. Dabholkar, 30 dias de ficença terminal de 18 de Novembro a 17 de Dezembro de 1968 (incluindo ambos os dias).

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão

S. N. Dhumak, Subsecretário (Fomento).

Panagi, 7 de Dezembro de 1968.

### Departamento de Alimentação e Abastecimento Civil

### Portaria

### EDN-150-TECH-66

Na portaria n.º EDN-150-TECH-67, de 15 de Dezembro de 1967, nomeando o Sr. Mathews Pulican, leccionador de engenharia eléctrica da Politécnica do Governo, em Panagi, deverá aditar-se o seguinte depois do § 3.º

«4. A nomeação é probatória. O período probatório será.

de dois anos».

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

R. K. Gupta, Secretário adjunto (Planificação).

Panagi, 2 de Dezembro de 1968.

### Order

### PDD/EDN/150/66

In continuation of the Government Order no. PDD/EDN//150/66, dated 6-9-1967, appointing Shri Sazro Venkatesh Naik Kurade, as an Inspector of Secondary Schools in the Directorate of Education, Panaji, it is hereby ordered to add the following after para 3.

4. The appointment is on probation. The period of probation will be two years'

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

R. K. Gupta, Deputy Secretary (Planning).

Panaji, 5th December, 1968.

### Directorate of Education

### Notification

No. DE/EST/C/81/Daman/67 — Whereas it appears to the Appropriate Government (hereinafter referred to as the Government») that the land specified in the schedule hereto (hereinafter to as the «said land») is likely to be needed for public purpose viz. for construction of building, sights, playground etc. for the Daman Government Arts and Science College.

Therefore the Government is pleased to notify under sub-section (1) of Section 4 of the said Act that the said land is likely to be needed for the purpose specified above.

- 2. All persons interested in the said land are hereby warned not to obstruct or interfere with any surveyors or other persons employed upon the said land for the purpose of the said acquisition. Any contracts for the disposal of the said land by sale, lease mortgage, assignment, exchange or otherwise, or any outlay commenced or improvements made thereon without the sanction of the Collector, appointed in paragraph 4 below, after the date of the publication of this Notification, will under clause (Seventh) of section 24 of the said Act, be disregarded by him while assessing compensation for such parts of the said land as may be finally acquired.
- 3. If the Government is satisfied that the said land is needed for the aforesaid purpose, a declaration to that effect under section 6 of the said Act will be published in the Government Gazette, in the due course. If the acquisition is abandoned wholly or in part, the fact will be duly notified in the Government Gazette.
- 4. The Government is further pleased to appoint under clause (c) of section 3 of the said Act, the Collector Daman, to perform the functions of a Collector under the said Act, in respect of the said land.
- 5. The Government is also pleased to authorise under sub--section (2) of section 4 of the said Act, the following officers to do the acts, specified therein in respect of the said land.
  - 1. The Collector of Daman.
  - 2. The Executive Engineer, Public Works Department, Works Division VII, Daman.
- A rough plan of the said land is available for inspection in the office of the Executive Engineer, Works Division VII, Daman, for a period of 30 days from the date of this Noti-

### SCHEDULE

Sr. No.	Taluka	Village į	Description of he land Sur. No	Approximate area
1	2	3	4	5
	100		+ N5	
1.	Daman	Dunetha	489	0 - 31
2.	>	*	490	0 - 22
3.	<b>≫</b>	>	491/1	0 - 23
4.	> · ·	>	491/2	0 - 07
5.	>.	>	491/3	0 — 08
6.	>	>	492/1	0 - 56
7.	>	er ye <b>&gt;</b> folyo	493	0 66
. 8.	>	.,- · <b>&gt;</b> i -	494/1	0 - 15
· 9. :	77 7 <b>&gt;</b> , 7 7 7 7 7	paget <b>s</b> of the	494/2	0 — 62

### Portaria

### PDD/EDN/150/66

Em aditamento à portaria n.º PDD/EDN/150/66, de 6 de Setembro de 1967, nomeando o Sr. Sazro Venkatesh Naik Kurade, inspector do ensino secundário da Direcção dos Serviços de Instrução, em Panagi, por esta se determina que seja feito o seguinte aditamento depois do § 3.º
4. A nomeação é probatória. O período probatório será de

dois anos'.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão

R. K. Gupta, Secretário adjunto (Planificação).

Panagi, 5 de Dezembro de 1968.

### Serviços de Instrução

### Despacho

N.º DE/EST/C/81/Damão/67 — Atendendo a que o Governo interessado (referido daqui em diante como «Governo») acha que o terreno descrito no quadro anexo (referido daqui em diante como «aludido terreno») é de utilidade pública para os fins da construção de edificios, campo de jogos, etc. para a Faculdade de Letras e Ciências do Governo, em Damão.

Torna-se público, ao abrigo da alínea (1) do artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894 (referido daqui em diante como citado Act») que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

- 2. Os interessados no aludido terreno são por este avisados a não impedir ou interferir com os agrimensores e outro pessoal em serviço no aludido terreno, para os fins da aquisição soal em serviço no aludido terreno, para os fins da aquisição do mesmo. Quaisquer contratos para alienação do aludido terreno, por meio de venda, arrendamento, hipoteca, cedência, troca ou de qualquer outra forma, ou quaisquer projectos ou melhoramentos feitos no mesmo, sem autorização do Collector, nomeado no § 4.º a seguir depois da data da publicação deste aviso, não serão tomados em consideração, ao abrigo do artigo 24.º (sétimo) do citado Act, pelos funcionarios encarregados de atribuir compensação pelas partes do aludido terreno que venham a ser finalmente adquiridas. do aludido terreno que venham a ser finalmente adquiridas.
- 3. Caso o Governo considere que o aludido terreno é necessário para os fins acima referidos, será publicado, oportunamente, no Boletim Oficial, um aviso final para esse efeitó, ao abrigo do artigo 6.º do referido Act. Se a aquisição for abandados de constante de constan donada, total ou parcialmente, o facto será notificado, na devida altura, no Boletim Oficial.
- 4. Ao abrigo da alinea (c) do artigo 3.º do citado Act, o Governo nomeia o Collector de Damão, para exercer as fun-gões do Collector, ao abrigo do citado Act, em todos os actos relacionados com o aludido terreno.
- 5. O Governo também autoriza, ao abrigo da alinea (2) do artigo 4.º do citado Act, as seguintes entidades oficiais para exercerem as funções especificadas na mesma lei, em relação ao aludido terreno.
  - Collector de Damão.
  - 2. Engenheiro Executivo da Secção de Obras VII, dos Serviços das Obras Públicas, em Damão.
- 6. O plano do aludido terreno poderá ser consultado na Repartição do engenheiro executivo da Secção de Obras VII, em Damão, por período de 30 dias, contado da data deste despacho.

### QUADRO "

N.º de série	Concelho	Aldeia	Descrição do terreno Cadastro n.º	Area aproximada
1	2	3	4	5
1. 2. 3. 4. 5.	Damão  >  >  >  >  >  >  >  >  >  >  >  >  >	Dunetha  > > > > > > > > > > > > >	489 490 491/1 491/2 491/3 492/2	0 — 31 0 — 22 0 — 23 0 — 07 0 — 08 0 — 56
7. 8. 9.	» » »	<b>&gt;</b>	493 494/1 494/2	0 — 66 0 — 15 0 — 62

	2	3	. 4	5	1	2	3	4	5
10.	>	× >	495	0 03	10.	>	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	495	0 00
11.	. ≫. `	*** *** *** <b>&gt;</b>	496	0 25	11.	>	<b>*</b>	496	0 03
12.	>	>	497	0 - 81	12.	, Š	ti min <b>j</b> anda	497	0-25
13.	> *	>	501	0 — 24	13.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		501	$0 - 81 \\ 0 - 24$
14.	*	· · · . »	625	1 — 19	14.	· **	<u>"</u>	625	
15.	>	>	626/1	0 — 10	15.	>	*	626/1	1 19
16.	<b>&gt;</b> *	· >	626/2	0 15	16.	· "		626/2	0 — 10
17.	>	>	626/3	$0 - \!\!\!\!- 06$	17.	>	*		0 — 15
18.	>	>	626/4	0 - 05	18.	» »	"	626/3	0 — 06
19.	>	. >	626/5	0 - 07	19.	*	, ,	626/4	0 05
20.	*	>	502/3	0 05	20.	<i>"</i>	<i>p</i>	626/5	0 07
21.	>	>	620/1	0 - 06	21.	>	<b>*</b>	502/3	0 05
22,	>	>	620/2	0 — 07	22.	>>	<b>"</b>	620/1	0 06
23.	»	×	620/3	0 — 30	23.	>	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	620/2	0 — 07
24.	*	 >>	621	$0 \longrightarrow 16$	24.	>	<b>»</b>	620/3	0 - 30
25.	<i>"</i>	 >>	623/1	$0 \longrightarrow 11$	25.	»	"	621	0 - 16
	•	•		( 0 12		"	<b>»</b>	623/1	0 11
26.	>	*	623/2	$\sqrt{0-21}$	26.	>	>	623/2	$\{0-12$
27.	>	>	624	0 29	27.	>	*	624	0 21 0 29
28.	>	. >	600/1	0 09	28.	>	. "	600/1	0 29
29.	>	>	600/2	0 07	29.	>	*		
30.	*	>	600/3	0 - 11	30.	»	*	600/2	0 - 07
31.	*	>	601	0 - 27	31.	»	(	600/3 601	0-11
32.	<b>»</b> ·	. >	622/1	0 — 71	32.			622/1	0 — 27
33.	. »	>	622/2	0 - 04	33.	»	il a di la di	622/2	0-71
34.	>	» »	622/3	0 - 03	34.	, <u>"</u>			0-04
35.	»	4 4->	622/4	0 — 16	35.	, ,,	Cart a prof. 🛴 🔒 👉	622/3	0 03
36.	»	>	622/5	$0 \longrightarrow 03$	36.	~		622/4	0 - 16
37.	»	*	603	0 08	37.	*	, ,	622/5 603	0 — 03
38.	>	. >	602/1	$0 \longrightarrow 43$	38.	<i>»</i> .	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		0 — 08
39.	>	>	602/2	0 - 05	39.	*	"	602/1 602/2	0 —13
40.	 >>	· · · · · »	602/3	0 — 02	40.	, 3	** 13 ft 1		0 05
41.	»	×	602/4	0 — 02	41.	2		602/3	0 — 02
42.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	>	602/5	0 22	42.	<b>"</b>		602/4 602/5	0 02
43.	*	*	602/6	0 14	43.	ξ.		602/6	0 22
44.	»	>	602/7	$0 \longrightarrow 05$	44.	~ <u>~</u>	<b>~</b>	602/7	0 14
45.	*	>	602/8	0 - 08	45.		<b>.</b>		0.0 - 0.0
46.	*	. **	602/9	0 08	46.	»	*	602/8 602/9	0 — 08
47.	»	. »	602/10	0 10	47.	» ·	» »	602/10	0 - 08
48.	>	» »	602/11	0 — 07	48.	<b>»</b>	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		$^{,0} - ^{10}$
49.	>	**	602/12	0 18	49.	>	<b>y</b>	602/11	0 - 07
50.	<b>»</b>	>	564/3	0 - 01	50.	,		602/12	0 — 18
51.	,	3	564/4	$0 \longrightarrow 01$	5 <b>1</b> .	>		564/3	0 - 01
52.	<b>"</b>	»	564/5	$0 \longrightarrow 11$	<b>52.</b>	>	»	564/4	0 — 01
53.	<b>~</b> .	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	564/6	0 - 07	53.	. "	<b>»</b>	564/5	0 — 11
54.	~	, <u>,</u>	564/7	0 01	54,	,	<b>»</b>	564/6	$0 \longrightarrow 07$
55.	<b>~</b>	>		0 - 01	55.	<i>*</i>	>	564/7	0 01
56.	<i>y</i>	>		0 - 11	56.	2	>	564/11	$0 \longrightarrow 01$
57.	*	*	604	0 — 46	57.	. <b>&gt;</b> ≫	>	564/13	0 — 11
58.	*	× ×	619	0 - 06	58.	. »	>	604	0 — 46
UG.	i	11 1 3 A G 1 1 1 2 M	Waste land	0 - 10	<b>vo.</b>	. <i>2</i> .	>	619	0 06
	N.		Waste land	0 - 18				Waste land	
1.1		11	VI COSCO ICMA				and the second	Waste land	0 — 18
		1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	Total	<u> 12 11</u>		1 200	100 miles (150 150 miles	Total	12 - 11
	·							10141	

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

P. S. Varde, Director of Education and Additional Secretary to Government.

Panaji, 3rd July, 1968.

### **Public Works Department**

Land Acquisition Act, 1894 (Act 1 of 1894)

No. PWD/LA/55/68 — Whereas it appears to the Appropriate Government (hereinafter referred to as the «Government») that the land specified in the schedule hereto (hereinafter referred to as the «said land») is likely to be needed for a public purpose viz. for rectification and widening of the curve on Panaji-Ponda road between 14/8 to 15 kms.

Therefore the Government is pleased to notify under sub--section 1 of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (hereinafter referred to as «the said Act») that the said and is likely to be needed for the purpose specified above.

2. All persons interested in the said land are hereby warned not to obstruct or interfere with any surveyors or other persons employed upon the said land for the purpose of the said acquisition. Any contracts for the disposal of the said land by sale, lease, mortgage, assignment, exchange or otherwise, or any outlay commenced or improvements made thereon

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

P. S. Varde, Director dos Serviços de Instrução e Secretário Adicional do Governo.

Panagi, 3 de Julho de 1968.

### Serviços das Obras Públicas

«Land Alcquisition Act, 1894 (Act 1 of 1894)»

N.º PWD/LA/55/68 — Atendendo a que o Governo interessado (referido daqui em diante como «Governo») acha que o terreno descrito no quadro anexo (referido daqui em diante como «aludido terreno») é de utilidade pública para os fins da rectificação e alargamento da curva da estrada Panagi-Pondá, entre 14/8 a 15 quilómetros.

Torna-se público, ao abrigo da alínea (1) do artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894» (referido daqui em diante como «citado Act») que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

2. Os interessados no aludido terreno são por este avisados a não impedir ou interferir com os agrimensores e outro pessoal em serviço no aludido terreno para os fins da aquisição do mesmo. Quaisquer contratos para alienação do aludido terreno, por meio de venda, arrendamento, hipoteca, cedência, troca ou de qualquer outra forma, ou quaisquer projectos ou melhoramentos feitos no mesmo, sem a autoriza-

without the sanction of the Collector after the date of the publication of this Notification, will under clause (seventh) of section 24 of the said Act, be disregarded by the officer assessing compensation for such parts of the said land as may be finally acquired.

- 3. If the Government is satisfied that the said land is needed for the aforesaid purpose, a declaration to that effect under section 6 of the said Act will be published in the Government Gazette, in the due course. If the acquisition is abandoned wholly or in part, the fact will be duly notified in the Government Gazette.
- 4. The Government is further pleased to appoint under clause (c) of section 3 of the said Act, the Deputy Collector South Sub-Division, Margao, to perform the functions of a Collector under the said Act, in respect of the said land.
- 5. The Government is also pleased to authorise under sub--section (2) of section 4 of the said Act, the following officers to do the acts, specified therein in respect of the said land.
  - 1. The Collector of Goa, Panaji.
  - 2. The Deputy Collector, South Sub-Division, Margao.
  - 3. The Director of Land Survey, Panaji.
  - 4. The Executive Engineer, Works Division II, Panaji,
- 6. A rough plan of the said land is available for inspection in the office of the abovesaid Deputy Collector, for a period of 30 days from the date of this Notification.

ção do Collector, depois da data da publicação deste aviso, não serão tomados em consideração, ao abrigo do artigo 24.º (sétimo) do citado Act, pelos funcionários encarregados de atribuir compensação pelas partes do aludido terreno que venham a ser finalmente adquiridas.

- 3. Caso o Governo considere que o aludido terreno é necessário para os fins acima referidos, será publicado, oportunamente, no Boletim Oficial, um aviso final para esse efeito, ao abrigo do artigo 6.º do citado Act. Se a aquisição for abandonada, total ou parcialmente, o facto será notificado, na devida altura, no Boletim Oficial.
- 4. Ao abrigo da alínea (c) do artigo 3.º do citado Act, o Governo nomeia o Collector adjunto da sub-divisão do sul, Margão, para exercer as funções de Collector, ao abrigo do citado Act, em todos os actos relacionados com o aludido terreno.
- 5. O Governo também autoriza, ao abrigo da alínea (2) do artigo 4.º do citado Act, as seguintes entidades oficiais, para exercerem as funções especificadas na mesma lei, em relação ao aludido terreno.
  - 1. Collector de Goa, Panagi.
  - 2. Collector adjunto da sub-divisão do sul, Margão.
  - 3. Director de Agrimensura, Panagi.
  - 4. Engenheiro Executivo da Secção de Obras II, Panagi.
- 6. O plano do aludido terreno poderá ser consultado na Repartição do referido Collector adjunto, por período de 30 dias, contado da data deste despacho.

### SCHEDITE OTLADEO

Taluka	Town Village Cidade	Description of the said land	Approximate area in Sq. Mts
Concelho	Aldeia	Descrição do aludido terreno	Area aproximada em m²
Ponda	Boma	A strip of land of approximate length of 360 metres and width of 20 metres including plots believed to be held by the following persons.	1
en e		Faixa de terreno com o comprimento aproximado de 360 metros e de largura 20 metros, incluindo os terrenos, que se presume estar em posse das seguintes pessoas:	
		<ol> <li>Shri Xankar Dhaimade of Marmagoa.</li> <li>Shri Govind Pai Verenkar of Verem.</li> <li>Comunidade of Boma.</li> </ol>	375.00 1800.00 280.00
		Total	2455.00

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

Balcrishna R. Naique, Principal Engineer, P. W. D. and Ex-Officio Additional Secretary to the Government.

Panaji, 4th December, 1968.

Balcrishna R. Naique, Engenheiro-chefe dos Serviços das Obras Públicas e Secretário Adicional, Ex-Officio, do Governo-

Damão e Dio.

Panagi,4 de Dezembro de 1968.

### Industries and Power Department

### Notification

No. 4/80/68-Elect. - Whereas it appears to the approprizate Government (hereinafter referred to as the «Government») that the land specified in the schedule hereto (hereinafter referred to as the «said land») is likely to be needed for a public purpose viz. for establishment of Electrical Sub-Station, Staff Quarters, Office building etc.

Therefore the Government is pleased to notify under sub-section 1 of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (hereinafter referred to as the said Act) that the said land is likely to be needed for the purpose specified above.

2. All persons interested in the said land are hereby warned not to obstruct or interfere with any surveyors or other persons employed upon the said land for the purpose of the said acquisition. Any contracts for the disposal of the said land by salle, lease mortgage, assignment, exchange or otherwise, or any outliesy commenced or improvements made thereon without the sanction of the Collector after the date

# Departamento de Indústrias e Energia

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa.

### Despacho

N.º 4/80/68-Elect. -Atendendo a que o Governo interessado (referido daqui em diante como «Governo» acha que o terreno descrito no quadro anexo (referido daqui em diante como «aludido terreno») é de utilidade pública para os fins da construção da sub-estação eléctrica, residências para o pessoal, edifício da Repartição, etc.

Toma-se público, ao abrigo da alínea (1) do antigo 4.º do «Land Acquisition Act», 1894 (referido daqui em diante como «citado Act») que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

Os interessados no aludido terreno, são por este avisados a não impedir ou interferir com os agrimensores e outro pessoal em serviço no aludido berreno, para os fins da aquisição do mesmo. Quaisquer contratos para alienação do aludido terreno, por meio de venda, arrendamento hipoteca, cedência, troca ou de qualquer outra forma, ou quaisquer projectos ou meio de venda de qualquer outra forma ou quaisquer projectos ou meios se consequences de consequences d jectos ou melhoramentos feitos no mesmo, sem autorização do Collector, depois da data da publicação deste aviso, não

of the publication of this Notification, will under clause (seventh) of section 24 of the said Act, be disregarded by the officer assessing compensation for such parts of the said land as may be finally acquired.

- 3. If the Government is satisfied that the said land is needed for the aforesaid purpose, a declaration to that effect under section 6 of the said Act will be published in the Government Gazette, in the due course. If the acquisition is abandoned wholly or in part, the fact will be duly notified in the Government Gazette.
- 4. The Government is further pleased to appoint under clause (c) of section 3 of the said Act the Sub-Divisional Officer, North Sub-Division, Panaji, to perform the function of a Collector under the said Act, in respect of the said land.
- 5. The Government is also pleased to authorise under subsection (2) of section 4 of the said Act, the following officers to do the acts, specified therein in respect of the said land.
  - 1. The Collector of Goa, Panaji.
  - 2. The Sub Divisional Officer, North Sub-Division, Panaji.
  - 3. The Director of Land Survey, Panaji.
- 4. The Chief Electrical Engineer, Panaji.
- 6. A rough plan of the said land is available for inspection in the office of the said Sub-Divisional Officer at Panaji for a period of 30 days from the date of this Notification.

### SCHEDULE

Taluka -	Town	Description of the said land	Approximate
Part Mary	Village	Name of the person believed to be owner	area
Bicholim	Pale	M/s V. M. Salgaonkar Brothers Vasco Gama	& 12,360 da sq. mts.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

S. R. Shinde, Under Secretary, Industries and Labour S. R. Shin Department. e Trabalho.

Panaji, 26th November, 1968.

### Notification

No. CEE/CW/Gen-10/8014 — Whereas it appears to the Appropriate Government (hereinafter referred to as the «Government») that the land specified in the schedule hereto (hereinafter referred to as the «said land») is likely to be needed for a public purpose viz. construction of Electrical sub-station and staff quarters.

Therefore the Government is pleased to notify under sub-section 1 of Section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (hereinafter referred to as the «said Act») that the said land is likely to be needed for the purpose specified above.

- 2. All persons interested in the said land are hereby warned not to obstruct or interfere with any surveyors or other persons employed upon the said land for the purpose of the said acquisition. Any contracts for the disposal of the said land by sale, lease, mortgage, assignment, exchange or otherwise, or any outlay, commenced or improvements made thereon without the sanction of the Collector, after the date of the publication of this Notification will under clause (seventh) or section 24 of the said Act, be disregarded by the officer assessing compensation for such parts of the said land as may be finally acquired.
- 3. If the Government is satisfied that the said land is needed for the aforesaid purpose, a declaration to that effect under section 6 of the said Act will be published in the Government Gazette, in the due course. If the acquisition is abandoned wholly or in part, the fact will be duly notified in the Government Gazette.
- 4. The Government is further pleased to appoint under clause (c) of section 3 of the said Act, the Deputy Collector

serão tomados em consideração, ao abrigo do artigo 24.º (sétimo) do citado Act, pelos funcionários encarregados de atribuir compensação pelas partes do aludido terreno que venham a ser finalmente adquiridas.

- 3. Caso o Governo considere que o aludido terreno é necessário para os fins acima referidos, será publicado, oportuntamente, no Boletim Oficial, um avíso final para esse efeito, ao abrigo do artigo 6.º do referido Act. Se a aquisição for abandonada, total ou parcialmente, o facto será notificado no Boletim Oficial, na devida altura.
- 4. Ao abrigo da alínea (c) do artigo 3.º do citado Act, o Governo nomeia o oficial sub-divisional da sub-divisão do Norte de Panagi, para exercer as funções de Collector, ao abrigo do citado Act, em todos os actos relacionados com o aludido terreno.
- 5. O Governo também momeia, ao abrigo da alínea (2) do artigo 4.º do citado Act, as seguintes entidades oficiais para exercerem as funções especificadas na mesma lei, em relação ao aludido terreno.
  - 1. Collector de Goa, Panagi.
  - 2. Oficial sub-divisional da sub-divisão do norte, Páñagi.
  - 3. Director de Agrimensura, Panagi.
  - 4. Engenheiro Eléctrico-Chefe, Panagi.
- 6. O plamo do aludido terreno poderá ser consultado na Repartição do referido oficial sub-divisional, em Panagi, por período de 30 días, a contar da data deste despacho.

### QUADRO

Concelho —	Cidade	Descrição do aludido terreno	Area apro-	
Concerno -	Aldeia	Nome da pessoa que se presume ser proprietário	ximada	
Bicholim	Pale	M/s V. M. Salgaonkar & Brothers Vasco da Gama	12,360 m²	

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

S. R. Shinde, Subsecretário do Departamento de Indústria. Trabalho.

Panagi, 26 de Novembro de 1968.

### Despacho

N.º CEE/CW/Gen-10/8014 — Atendendo a que o Governo interessado (referido daqui em diante como «Governo») acha que o terreno descrito no quadro anexo (referido daqui em diante como «aludido terreno») é de utilidade pública para os fins da construção da sub-estação eléctrica e residências para o pessoal.

Torna-se público, ao abrigo da alínea (1) do artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894 (referido daqui em diante como «citado Act») que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

- 2. Os interessados no aludido terreno são por este avisados a não impedir ou interferir com os agrimensores e outro pessoal em serviço no aludido terreno para os fins da aquisição do mesmo. Quaisquer contratos para alienação do aludido terreno, por meio de venda, arrendamento, hipoteca, cedência, troca ou de qualquer outra forma, ou quaisquer projectos ou melhoramentos feitos no mesmo, sem autorização do Collector, depois da data da publicação deste aviso, não serão tomados em consideração, ao abrigo do artigo 24. (sétimo) do citado Act, pelos funcionários encarregados de atribuir compensação pelas partes do aludido terreno que venham a ser finalmente adquiridas.
- 3. Caso o Governo considere que o aludido terreno é necessário para os fins acima referidos, será publicado, oportunamente, no *Boletim Oficial*, um aviso final para esse efeito, ao abrigo do artigo 6.º do referido Act. Se a aquisição for abandonada, total ou parcialmente, o facto será notificado, na devida altura, no *Boletim Oficial*.
- 4. Ao abrigo da alínea (c) do artigo 3.º do citado Act, o Governo nomeia o Collector adjunto da sub-divisão do sul, Margão, para exercer as funções de Collector, ao abrigo do

south Sub-Division, Margao, to perform the functions of a Collector under the said Act, in respect of the said land.

- 5. The Government is also pleased to authorise under sub--section (2) of section 4 of the said Act, the following officers to do the acts, specified therein in respect of the said land.

  - The Collector of Goa, Panaji.
     The Deputy Collector, South Sub-Division, Margao.
     The Director of Land Survey, Panaji.
     The Chief Electrical Engineer, Goa, Daman and Diu, Panaji.
- 6. A rough plan of the said land is available for inspection in the office of the said Deputy Collector at Margao, for a period of 30 days from the date of this Notification.
- 7. This supercedes Government Notification no. CEE/CW/ -Gen-10/8014 dated 26-9-1968.

### SCHEDULE

Taluka	Town	-Description of the said land	Appro-	
	Village	Description of the said land	ximate area	
Mormugao	Chicalim	A plot of land believed to be held by Shri Ber-	19280 sq. mts.	
		nandino Costa of Acoi Chicalim.		

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

S. R. Shinde, Under Secretary, Industries and Labour Department. 

Panaji, 4th December, 1968.

### Labour and Information Department

### Order

### LC/12/EPF-Not/68(1)

The following Notification from the Government of India, Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Depart-ment of Labour and Employment), New Delhi, issued appointing Shri K. S. Sethi to be an Inspector for the Union Territory of Goa, Daman and Diu for the purposes of the Employees' Provident Funds Act, 1952, is hereby republished for information of all concerned.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

B. Ram, Secretary, Industries and Labour Department.

Panaji, 28th November, 1968.

### **Notification**

### 17(80)/65-PFT(H)

### Dated, the 11th November, 1968

S. O.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 13 of the Employees' Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952), and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation, Department of Labour and Employment No. S. O. 4409 dated the 2nd December, 1967, the Central Government hereby appoints Shri K. S. Sethi to be an Inspector for the whole of the State of Manarashtra and the Union Territory of Goa, Daman and Diu for the purposes of the said Act and of any Scheme framed thereunder, in relation to establishments belonging to or under the control of the Central Government, or in relation to establishments connected with a railway company, a major port, a mine or an oil-field or a controlled industry.

DALTIT SINGH Under Secretary.

- citado Act, em todos os actos relacionados com o aludido terreno.
- 5. O Governo também autoriza, ao abrigo da alínea (2) do artigo 4.º do citado Act, as seguintes entidades oficiais para exercerem as funções especificadas na mesma lei, em relação ao aludido terreno.

  - Collector de Goa, Panagi.
     Collector adjunto da sub-divsão do sul, Margão.
     Director de Agrimensura, Panagi.
     Engenheiro Eléctrico-Chefe de Goa, Dămão e Dio, em Panagi.
- 6. O plano do aludido terreno poderá ser consultado na Repartição do referido Collector adjunto, em Margão, por período de 30 dias, a contar da data deste despacho.
- 7. O presente despacho substitue o despacho n.º CEE/CW/Gen-10/8014, de 26 de Setembro de 1968.

### QUADRO

Concelho	Cidade Aldeia	Descrição do aludido terreno	Area apro- ximada
Mormugão	Chicalim	Uma faixa de terreno pertencente ao Sr. Ber-	19280 m²
		nandino da Costa, de Acoi de Chicalim.	

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

S. R. Shinde, Subsecretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Panagi, 4 de Dezembro de 1968.

### Departamento de Trabalho e Informação

### Portaria

### LC/12/EPF-Not/68(1)

Para conhecimento genal a seguir se torna a publicar o despacho do Ministério de Trabalho, Emprego e Reabilitação (Departamento de Trabalho e Emprego) do Governo da India, de Nova-Delhi, nomeando o Sr. K. S. Sethi, inspector para o Território da União de Goa, Damão e Dio, para os fins do «Employees Provident Funds Act, 1952.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão

B. Ram, Secretário do Departamento de Indústrias e Tra-

Panagi, 28 de Novembro de 1968.

### Despacho

### 17(80)/65-PFI(H)

### Datado de 11 de Novembro de 1968

- Usando das faculdades conferidas pela alínea (1) do artigo 13.º do «Employees's Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952) e em substituição do despacho n.º S. O. 4409 de 2 de Dezembro de 1967, do Ministério de Trabalho, Emprêgo e Reabilitação, Departamento de Trabalho e Emprêgo, do Go-verno da India, o Governo Central nomeia o Sr. K. S. Sethi, inspector por todo o Estado de Maharashtra e território da União de Goa, Damão e Dio para os fins do citado Act e de quaisquer normas formuladas ao abrigo do mesmo, em rela-ção às Repartições pertencentes ou subordinadas ao Governo Central, ou em relação às Repartições duma companhia de caminhos de ferro, porto principal, mina ou região petrolífera ou qualquer indústria controlada,

Sd/-

DALJIT SINGH Subsecretário. Order

### LC/12/EPF-Not/68(ii)

The following Notification from the Government of India, Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment), New Delhi, appointing Shri K. S. Sethi as Regional Provident Fund Commissioner for the whole of the State of Maharashtra and the Union Territory of Goa, Daman and Diu, under the Employees Provident Funds Act, is hereby republished for information of Classical Commissioner of Classical Commissioner for the whole of the State of Maharashtra and the Union Territory of Goa, Daman and Diu, under the Employees Provident Funds Act, is hereby republished for information of Classical Commissioner of Classical Commissioner Commissi mation of all concerned.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

B. Ram, Secretary, Industries and Labour Department.

Panaji, 28th November, 1968.

Notification

17(80)/65-PF.I(I)

Dated, the 11th November, 1968

S. O. — In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 5D of the Employees' Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952), and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation, Department of Labour and Employment No. S. O. 4408 dated 2nd December, 1967, the Central Government hereby appoints Shri K. S. Sethi as the Regional Provident Fund Commissioner for the whole of the State of Maharashtra and the Union Territory of Goa, Daman and Diu to assist the Central Provident Fund Commissioner in the discharge of his duties.

Sd/-

DALJIT SINGH

Under Secretary.

### Coffrigendum

and the state of t

In the notification no. RC/CN712/68, published in the

In the notification no. RC/CN/12/68, published in the Government Gazette no. 24, Series II, dated 12th September 1968, the name against serial no. 5, in column 1, should be read as "Venunad Palfecar" instead of "Venunad Baliecar".

In the notification no. RC/CN/18/68, published in the Government Gazette no. 27, Series II, dated 3rd October 1968, the name against serial no. 35, column 2, should be read as "Ishwar Kankonker" instead of "Ishwar Wankonker".

B. B. W. W. Wilder Carlo Machine Bring De College & College & William College

In the corrigendum no. DE/TECH/A/8/68, published at page 292 of the Government Gazette, Series II, no. 35, dated 28th November 1968, the name at the close should be read as «R. K. Gupta, Deputy Secretary (Planning)» instead of D. V. Sawant, Deputy Secretary (Appointments) and the date should be read as «Panaji, 16th November, 1968» instead of «Panagi, 16 de Novembro de 1968».

**经过度的证明经验的证据 在**上的证据

medicial light mabusiters 1977 de 11 syst - Centre 1988 de 12 syst - Centre

Sold of the country of the control of portaries of the control of

### LC/12/EPF-Not/68(ii)

Para conhecimento geral a seguir se torna a publicar o despacho do Ministério de Trabalho, Emprego e Reabilitação (Departamento de Trabalho e Emprego) do Governo da India, de Nova-Delhi, nomeando o Sr. K. S. Sethi «Regional Provident Fund Commissioner» por todo o Estado de Maharashtra e o território da União de Goa, Damão e Dio, ao abrigo do «Employees' Provident Funds Act.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

B. Ram, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Panagi, 28 de Novembro de 1968.

Despacho

17(80)/65-PF.I(i)

# Datado de 11 de Novembro de 1968

S. O. — Usando das faculdades conferidas pela alinea (2) S. O.—Usando das faculdades conferidas pela alinea (2) do artigo 5D do «Employees Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952)» e em substituição do despacho n.º S. O. 4408, de 2 de Dezembro de 1967, do Ministério de Trabalho, Emprêgo e Reabilitação, Departamento de Trabalho e Emprêgo, o Governo Central nomeia o Sr. K. S. Sethi, «Regional Provident Fund Commissioner» por todo o Estado de Maharashtra e território da União de Goa, Damão e Dio, para auxiliar o «Central Provident Fund Commissioner» no desempenho das suas funções. suas funcões. ACRE productors for Joseph

Sd/-

DALJIT SINGH

issanius (sti priis in in it is Subsecretario.

# Corrigenda

and the second of the second of the second of

No despacho n.º RC/CN/12/68, publicado no Boletim Ofioid n. 24, 2. série de 12 de Setembro de 1968, o nome em relação ao n. de série 5, na 1. colune, deve ler se «Venunad Paliecar» em vez de «Venunad Baliecar».

No despacho n.º RC/CN/18/68, públicado no Boletim Oficial n.º 27, 2.º série, de 3 de Outubro de 1968 o nome em relação ao n.º de série 35, na 2.º coluna, deve ler-se «Ishwar Kankonker» em vez de «Ishwar Wankonker». 

ego el por god free page e Corrigenda per estado en acesa a estada e

Na corrigenda n.º DE/TECH/A/8/68, publicada à pgs. 292 do Boletim Oficial n.º 35, 2.ª série, de 28 de Novembro de 1968, a data do fecho deve ler-se «Panagi, 16 de Novembro de 1968» em vez de «Panaji, 16th November, 1968».

> (3. No. 50) - 3 ata periodes and the ending

earth alasta kia cha ea aige beilt. Bhillean ann a